



Zona Industriale rruga Tirana p.n. 20000 PRIZREN / KOSOVA

Phone: + 381 29 222 800

Fax: + 381 29 222 800

Email: [info@abiprogres.com](mailto:info@abiprogres.com)

[www.abiprogres.com](http://www.abiprogres.com)



# KATALLOGU I PRODUKTEVE

---

# PRODUCT CATALOGUE



# INDEKSI / INDEX

|                                          |      |
|------------------------------------------|------|
| — Rreth Nesh / About Us                  | 02 — |
| — Ajvar                                  | 03 — |
| — Marmelatë / Marmalade                  | 09 — |
| — Keçap & Majonez / Ketchup & Mayonnaise | 17 — |
| — Turshi / Pickle                        | 21 — |
| — Perimet në Kanaqe / Canned Vegetables  | 29 — |
| — Ushqime të ngrira / Frozen Foods       | 33 — |
| — Çertifikatat / Certificates            | 37 — |

# RRETH NESH ABOUT US



"ABI Progres" është kompani e cila mirret me grumbullimin dhe përpunimin e pemëve dhe perimeve në Kosovë. Është themeluar më 19 Prill të vitit 2001 nga ana e ekipit të punëtorëve me përvojë shumëvjeqare. Që nga themelimi i saj, zhvillimi i jashtëzakonshëm i kompanisë që është në rritje, ku si rezultat i punës serioze, angazhimit dhe profesionalizmit të ekipit udhëheqës dhe punëtorëve arrinë në standarde moderne.

Që nga atëherë "ABI Progres" fitoi konfirmimin, në vend dhe regjion, si prodhues i prodhimeve kualitative dhe të shëndosha.

Me zhvillimin e punës profesionale, të kualitetit dhe organizimit të shitjes, "ABI Progres" ka 70 variete të produkteve të cilët janë të përhapura me sukses në tregun vendor dhe jashtë vendit.

Asortimentet e "ABI" Progres:

- Pemët e përpunuara: xhem, marmelladë, fruta të ziera (kompot)
- Perimet e përpunuara: gjyveq, turshi përzier, bishtaja, bizele, tranguj, specat të pasterizuar, keçap, ajvar, feferona, salcë domatesh, fletë hardhie etj.
- Majonez

Në kuadër të fabrikës është edhe frigoriferi me ngrirje të thellë deri -32° C me kapacitet prej 5000 ton. Përkundër rritjes së vazhdueshme ndër vite "ABI Progres" sjellë shijen dhe cilësinë kualitative në tryezën tuaj.

Prodhimet "ABI Progres", prodhohen në një sipërfaqe prej 10.000 m<sup>2</sup> (vend të mbyllur) dhe 85.000 m<sup>2</sup> në fushë të hapur në rajonin e Prizrenit. Zgjerimi i tregut në rajon dhe në vendet Evropiane, janë tregues të cilësisë dhe suksesit të produkteve të kompanisë "ABI Progres".

Vendi ku kualiteti dhe shija takohen

Tradita e prodhimit të produkteve natyrale dhe kualiteti i lartë, që vazhdon me gjenerata, janë arsyt që i bëjnë prodhimet e "ABI Progres" një ndër artikujt më të rëndësishëm të ushqimit. "ABI Progres" ofron prodhime, ku me ndihmën e pajisjeve me teknologji të përsosur, secila prej tyre prodhohet në kushte higjienike dhe sterile. "ABI Progres" ju sjellë llojllojshmërinë e pemëve dhe perimeve me një shije të pazezueshëm në tryezën tuaj.

"ABI Progres" is a company which deals with the collection and processing of fruits and vegetables in Kosovo. It was established on April 19, 2001 by the team of experienced workers. Since its founding, the increasing development of the company as a result of serious work, engagement and professionalism of team leaders and workers reaches the modern standards of today's world.

From its inception, "ABI Progres" has gained confirmation, both in the country and in the region, as a producer of quality and healthy products.

With the development of professional work, quality and sales organization, "ABI Progres" has 70 different products that are popular in the domestic market and abroad.

Assortments of "ABI" Progress:

- Processed fruits: jams, marmalades, boiled fruits (compote)
- Processed vegetables: gjyveq, mixed pickles, green beans, peas, cucumbers, pasteurized peppers, ketchup, ajvar, feferona, tomato sauce, grape leaves etc.
- Mayonnaise

Within the factory is also a refrigerator with deep freezing up to -32°C with a capacity of 5000 tons.

Despite the continuous increase within years, "ABI Progres" brings the taste and quality of products to your tables.

"ABI Progres" products are produced in an area of 10,000 m<sup>2</sup> (closed area) and 85,000 m<sup>2</sup> in an open field in the Prizren region. The market expansion in the region and in European countries is an indicator of the quality and success of ABI Progres products.

The place where quality and taste meet

The tradition of producing natural and high quality products through generations, are the reasons for making ABI Progres products one of the most important items of food. ABI Progres offers products which are produced under hygienic and sterile conditions with the help of high technology equipment.

"ABI Progres" brings you the variety of fruits and vegetables in your tables with an irresistible taste.



# AJVAR

Ajvari është një prej specialiteteve më të shijshme të kuzhinës së Ballkanit. Ajvari është një lloj ushqimi i bërë nga specat e kuqe të pjekura. Tani Abi Progres ju sjell Ajvarin në mënyrën më të shijshme sikur ajvari origjinal i bërë në shtëpi. Ajvari Abi Progres është përgatitur sipas mënyrës tradicionale me teknologji të avancuar.

Ajvar is one of the most delicious specialties of Balkan cuisine. Ajvar is kind of a food made from roasted red peppers. Now Abi Progress brings Ajvar in the most delicious way as the original home-made one. Ajvar Abi Progres is prepared in the traditional way with advanced technology.

**Ajvar i Pasterizuar ëmbël**  
**Pasteurized Ajvar mild**  
**360g**



Përmbajtja:  
Spec i bluar, patëllxhan, karrota, hudhër,  
uthullë, kripë, vaj dhe sheqer.

Ingredients:  
Minced paprika, eggplant, carrot, garlic, vinegar, salt,  
oil and sugar.

**Ajvar i Pasterizuar djegës**  
**Pasteurized Ajvar hot**  
**360g**



Përmbajtja:  
Spec i bluar, feferona djegës, patëllxhan, karrota, hudhër,  
uthullë, kripë, vaj dhe sheqer.

Ingredients:  
Minced paprika, chili feferoni, eggplant, carrot, garlic, vinegar,  
salt, oil and sugar.

**Ajvar i Pasterizuar ëmbël**  
**Pasteurized Ajvar mild**  
**690g**



Përmbajtja:  
Spec i bluar, patëllxhan, karrota, hudhër,  
uthullë, kripë, vaj dhe sheqer.

Ingredients:  
Minced paprika, eggplant, carrot, garlic, vinegar, salt,  
oil and sugar.

**Ajvar i Pasterizuar djegës**  
**Pasteurized Ajvar hot**  
**690g**



Përmbajtja:  
Spec i bluar, feferona djegës, patëllxhan, karrota, hudhër,  
uthullë, kripë, vaj dhe sheqer.

Ingredients:  
Minced paprika, chili feferoni, eggplant, carrot, garlic, vinegar,  
salt, oil and sugar.

**Ajvar i Pasterizuar ëmbël**  
**Pasteurized Ajvar mild**  
1400g



Përmbajtja:

Spec i bluar, patëllxhan, karrota, hudhër,  
uthullë, kripë, vaj dhe sheqer.

Ingredients:

Minced paprika, eggplant, carrot, garlic, vinegar, salt,  
oil and sugar.

**Ajvar i Pasterizuar djegës**  
**Pasteurized Ajvar hot**  
1400g



Përmbajtja:

Spec i bluar, feferona djegës, patëllxhan, karrota, hudhër,  
uthullë, kripë, vaj dhe sheqer.

Ingredients:

Minced paprika, chili feferoni, eggplant, carrot, garlic, vinegar,  
salt, oil and sugar.

**Ajvar i Pasterizuar ëmbël**  
**Pasteurized Ajvar mild**  
2400g



Përmbajtja:

Spec i bluar, patëllxhan, karrota, hudhër,  
uthullë, kripë, vaj dhe sheqer.

Ingredients:

Minced paprika, eggplant, carrot, garlic, vinegar, salt,  
oil and sugar.

**Ajvar i Pasterizuar djegës**  
**Pasteurized Ajvar hot**  
2400g



Përmbajtja:

Spec i bluar, feferona djegës, patëllxhan, karrota, hudhër,  
uthullë, kripë, vaj dhe sheqer.

Ingredients:

Minced paprika, chili feferoni, eggplant, carrot, garlic, vinegar,  
salt, oil and sugar.

**Pinxhur i Pasterizuar ëmbël**  
**Pasteurized Pinxhur mild**  
360g



Përmbajtja:

Specia, patëllxhan, karrota, salc domate, hudhër, majdanoz, uthull, kripë, vaj, sheqer dhe erëza.

Ingredients:

Paprika, eggplant, carrot, tomato paste, garlic, parsley, vinegar, salt, oil, sugar and spices.

**Pinxhur i Pasterizuar Djegës**  
**Pasteurized Pinxhur Hot**  
360g



Përmbajtja:

Specia, patëllxhan, karrota, salc domate, hudhër, feferona djegës, majdanoz, uthull, kripë, vaj, sheqer dhe erëza.

Ingredients:

Paprika, eggplant, carrot, tomato paste, garlic, chili feferoni, parsley, vinegar, salt, oil, sugar and spices.

**Pinxhur i Pasterizuar ëmbël**  
**Pasteurized Pinxhur mild**  
690g



Përmbajtja:

Specia, patëllxhan, karrota, salc domate, hudhër, majdanoz, uthull, kripë, vaj, sheqer dhe erëza.

Ingredients:

Paprika, eggplant, carrot, tomato paste, garlic, parsley, vinegar, salt, oil, sugar and spices.

**Pinxhur i Pasterizuar djegës**  
**Pasteurized Pinxhur hot**  
690g



Përmbajtja:

Specia, patëllxhan, karrota, salc domate, hudhër, feferona djegës, majdanoz, uthull, kripë, vaj, sheqer dhe erëza.

Ingredients:

Paprika, eggplant, carrot, tomato paste, garlic, chili feferoni, parsley, vinegar, salt, oil, sugar and spices.

## Specall Zemrake (Lutenica) 370g



Përmbajtja:

Specja, patëllxhan, karrota, salc domate, hudhër, feferona djegës, majdanoz, uthull, kripë, vaj, sheqer dhe erëza.

Ingredients:

Paprika, eggplant, carrot, tomato paste, garlic, chili feferoni, parsley, vinegar, salt, oil, sugar and spices.

## Specall Zemrake (Lutenica) 700g



Përmbajtja:

Specja, patëllxhan, karrota, salc domate, hudhër, feferona djegës, majdanoz, uthull, kripë, vaj, sheqer dhe erëza.

Ingredients:

Paprika, eggplant, carrot, tomato paste, garlic, chili feferoni, parsley, vinegar, salt, oil, sugar and spices.

## Salc Specja Paprika Paste 680g



Përmbajtja:

Specja, kripë, acid limoni, antioksidant

Ingredients:

Paprika, salt, citric acid and antioxidant







# MARMELATË / MARMALADE

Marmelata është ushqim që mund të përdoret në të gjitha stinët e vitit. Marmelata përmban vitamina të ndryshme që ndihmon në mbrojtjen e shumë sëmundjeve. Kaça është në dispozicion në shumë pjesë të vendit tonë. Është e pasur me vitamina, sidomos me vitaminë C dhe është një burim i fuqishëm antioksidani. Abi Progres ju sjell shumëllojshmëri të produkteve në tryezat tuaja.

Marmalade is a food that can be used in every season of the year. Marmalade contains various vitamins that help protect many diseases. Rose Hips are available in many parts of our country. It is rich in vitamins, especially with vitamin C and is a powerful antioxidant source. Abi Progress brings variety of products at your tables.

**Marmelatë Përzier  
Mixed Marmalade  
25g**



**Përmbajtja:**

Mollë, dardhë, ftonjë, kumbullë, vishnje, pjeshkë, thartirë limoni, sheqer dhe pektinë. Material e thatë 67%.

**Ingredients:**

Apple, pear, quince, plum, sour cherry, peach, citric acid, sugar and pectin. Dry material 67%.

**Marmelatë Përzier  
Mixed Marmalade  
400g**



**Përmbajtja:**

Mollë, dardhë, ftonjë, kumbullë, vishnje, pjeshkë, thartirë limoni, sheqer dhe pektinë. Material e thatë 67%.

**Ingredients:**

Apple, pear, quince, plum, sour cherry, peach, citric acid, sugar and pectin. Dry material 67%.

**Marmelatë Përzier  
Mixed Marmalade  
870g**



**Përmbajtja:**

Mollë, dardhë, ftonjë, kumbullë, vishnje, pjeshkë, thartirë limoni, sheqer dhe pektinë. Material e thatë 67%.

**Ingredients:**

Apple, pear, quince, plum, sour cherry, peach, citric acid, sugar and pectin. Dry material 67%.

**Marmelatë Fiku  
Fig Marmalade  
870g**



**Përmbajtja:**

Fikë, sheqer, acid limoni dhe pektinë.

**Ingredients:**

Fig, sugar, citric acid and pectin.

**Marmelatë Kaça  
Rose Hips Marmalade  
870g**



Përmbajtja:  
Kaça, sheqer, pektinë dhe thartirë limoni.

Ingredients:  
Rose hip, sugar, pectin and citric acid.

**Marmelatë Vishnje  
Sour Cherry Marmalade  
870g**



Përmbajtja:  
Vishnje, sheqer, pektinë dhe thartinë limoni.

ingredients:  
Sour cherry, sugar, pectin and citric acid.

**Marmelatë Ftonji  
Quince Marmalade  
870g**



Përmbajtja:  
Ftonjë, thartirë limoni, sheqer dhe pektinë.

Ingredients:  
Quince, citric acid, sugar and pectin.

**Marmelatë Pjeshkë  
Peach Marmalade  
870g**



Përmbajtja:  
Pjeshkë, thartinë limoni, sheqer dhe pektinë.

Ingredients:  
Peach, citric acid, sugar and pectin.

**Marmelatë Kumbulle**  
**Plum Marmalade**  
**870g**



Përmbajtja:  
 Kumbulla, sheqer, pektinë dhe thartinë limoni.

Ingredients:  
 Plum, sugar, pectin and citric acid.

**Xhem Vishnje**  
**Sour Cherry Jam**  
**870g**



Përmbajtja:  
 Vishnje, sheqer, pektinë dhe thartinë limoni.

Përmbajtja:  
 Sour cherry, sugar, pectin and citric acid.

**Kompot Kumbulle**  
**Plum Compote**  
**770g**



Përmbajtja:  
 Kumbulla të prera pa bërthamë, sheqer, ujë dhe thartinë limoni.

Ingredients:  
 Sliced plums without core, sugar, water and citric acid.

**Xhem Manaferra**  
**Blackberry Jam**  
**870g**



Përmbajtja:  
 Manaferra, thartinë limoni, sheqer dhe pektinë.

Ingredients:  
 Blackberry, citric acid, sugar and pectin.

**Xhem Dredhëze  
Strawberry Jam  
870g**



Përmbajtja:  
Dredhëz, thartinë limoni, sheqer dhe pektinë.  
Ingredients:  
Strawberry, citric acid, sugar and pectin.

**Reçel Dredhëze  
Strawberry Jam  
870g**



Përmbajtja:  
Dredhëz, sheqer, pektinë dhe thartinë limoni.  
Ingredients:  
Strawberry, sugar, pectin and citric acid.

**Reçel Vishnje  
Sour Cherry Jam  
870g**



Përmbajtja:  
Vishjne pa bërthamë, sheqer, ujë  
dhe thartinë limoni.  
Ingredients:  
Sour cherry without core, sugar, water  
and citric acid.

**Xhem Manaferra Ekstra  
( 100% Natyrale )  
Blackberry Jam Extra  
(100% Natural)  
660g**



Përmbajtja:  
Manaferra, sheqer, pektinë, thartirë limoni.  
Ingredients:  
Blackberry, sugar, pectin, citric acid.

**Xhem Vishnje Ekstra**  
( 100% Natyrale )  
**Sour Cherry Jam Extra**  
(100% Natural)  
660g



Përmbajtja:  
Vishnje, sheqer, pektinë, thartirë limoni.

Ingredients:  
Sour cherry, sugar, pectin, citric acid.

**Xhem Dredhëz Extra**  
( 100% Natyrale )  
**Strawberry Jam Extra**  
(100% Natural)  
660g



Përmbajtja:  
Dredhëz, sheqer, pektinë, thartirë limoni.

Ingredients:  
Strawberry, sugar, pectin, citric acid.

**Marmelatë Kaça**  
**Rose Hips Marmalade**  
2500g



Përmbajtja:  
Kaça, sheqer, pektinë dhe thartirë limoni.

Ingredients:  
Rose hips, sugar, pectin and citric acid.

**Marmelatë Përzier**  
**Mixed Marmalade**  
2500g



Përmbajtja:  
Mollë, dardhë, ftonjë, kumbullë, vishnje, pjeshkë, thartirë limoni, sheqer dhe pektinë. Materia e thatë 67%.

Ingredients:  
Apple, pear, quince, plum, sour cherry, peach, citric acid, sugar and pectin. Dry material 67%.

Marmelatë Fiku  
Fig Marmalade  
2500g



Përmbajtja:  
Fikë, sheqer, acid limoni dhe pektinë.

Ingredients:  
Fig, sugar, citric acid and pectin.

Marmelatë Vishnje  
Sour Cherry Marmalade  
2500g



Përmbajtja:  
Vishnje, sheqer, pektinë dhe thartinë limoni.

Ingredients:  
Sour cherry, sugar, pectin and citric acid.

Marmelatë Kumbulle  
Plum Marmalade  
2500g



Përmbajtja:  
Kumbulla, sheqer, pektinë dhe thartinë limoni.

Ingredients:  
Plum, sugar, pectin and citric acid.

Marmelatë Ftonj  
Quince Marmalade  
3000g



Përmbajtja:  
Ftonjë, thartirë limoni, sheqer dhe pektinë.

Ingredients:  
Quince, citric acid, sugar and pectin.

**Marmelatë Kaça  
Rose Hips Marmalade  
3000g**



**Përmbajtja:**  
Kaça, sheqer, pektinë dhe thartirë limoni.

**Ingredients:**  
Rose hip, sugar, pectin and citric acid.

**Marmelatë Përzier  
Mixed Marmalade  
3000g**



**Përmbajtja:**  
Mollë, dardhë, ftonjë, kumbullë, vishnje, pjeshkë, thartirë limoni, sheqer dhe pektinë. Materia e thatë 67%.

**Ingredients:**  
Apple, pear, quince, plum, sour cherry, peach, citric acid, sugar and pectin. Dry material 67%.

**Marmelatë Pjeshkë  
Peach Marmalade  
3000g**



**Përmbajtja:**  
Pjeshkë, thartinë limoni, sheqer dhe pektinë.

**Ingredients:**  
Peach, citric acid, sugar and pectin.

**Marmelatë Vishnje  
Sour Cherry Marmalade  
3000g**



**Përmbajtja:**  
Vishnje, sheqer, pektinë dhe thartinë limoni.

**ingredients:**  
Sour cherry, sugar, pectin and citric acid.



# KEÇAP & MAJONEZ KETCHUP & MAYONNAISE

Keçapi është një produkt i pasur në aspektin e likopenit. Likopeni është një antioksidant që e absorbon trupi dhe e ndihmonë atë për të riparuar qelizat e dëmtuara. Sa më shumë që trupi përmban likopen, aq më shumë reduktohen komponimet e oksiduara nga trupi i njeriut. Abi Progres sjell Keçap & Majonezin në tryezën tuaj në mënyrën më të natyrshme.

Ketchup is a product rich in terms of lycopene. Lycopene is an antioxidant that the body absorbs and helps to repair damaged cells. The more that the body contains lycopene, the more oxidized compounds are reduced from the human body. Abi Progres brings Ketchup & Mayonnaise on your table in the most natural way.

**Tomato Ketchup Prizreni**  
**ëmbël - mild**  
**500g**



**Përmbajtja:**  
Koncetrat i domatës, sheqer, uthullë, kripë, Na-glutaminat, erëza dhe konzervans.

**Ingredients:**  
Tomato paste, sugar, vinegar, salt, Na-glutamate, spices and preservatives.

**Tomato Ketchup Prizreni**  
**djegës - hot**  
**500g**



**Përmbajtja:**  
Koncetrat i domatës, sheqer, feferona djegës, uthullë, kripë, Na-glutaminat, erëza dhe konzervans.

**Ingredients:**  
Tomato paste, sugar, chili feferoni, vinegar, salt, Na-glutamate, spices and preservatives.

**Tomato Ketchup Prizreni**  
**ëmbël - mild**  
**1000g**



**Përmbajtja:**  
Koncetrat i domatës, sheqer, uthullë, kripë, Na-glutaminat, erëza dhe konzervans.

**Ingredients:**  
Tomato paste, sugar, vinegar, salt, Na-glutamate, spices and preservatives.

**Tomato Ketchup Prizreni**  
**Djegës - Hot**  
**1000g**



**Përmbajtja:**  
Koncetrat i domatës, sheqer, feferona djegës, uthullë, kripë, Na-glutaminat, erëza dhe konzervans.

**Ingredients:**  
Tomato paste, sugar, chili feferoni, vinegar, salt, Na-glutamate, spices and preservatives.

**Majonez Ekstra  
Mayonnaise Extra  
500g**



Përmbajtja:

Vaj luledielli i rafinuar, e verdhë veze, ujë, uthullë, senf, sheqer, kripë, acid limoni, konzervans.

Ingredients:

Refined sunflower oil, yolk, water, vinegar, mustard, sugar, salt, citric acid, preservative.

**Majonez Ekstra  
Mayonnaise Extra  
630g**



Përmbajtja:

Vaj luledielli i rafinuar, e verdhë veze, ujë, uthullë, senf, sheqer, kripë, acid limoni, konzervans.

Ingredients:

Refined sunflower oil, yolk, water, vinegar, mustard, sugar, salt, citric acid, preservative.

**Lëng Domatesh  
Tomato Suace  
700g**



Përmbajtja:

Lëng domatesh dhe kripë.

Ingredients:

Tomato sauce and salt.





**SHIJE**  
**TRADIZIONALE**  
**VENDORE**

---

**TRADIZIONAL**  
**LOCAL TASTE**



# TURSHI / PICKLE

Turshia është ushqim i shëndetshëm. Turshia dhe lëngu i turshive përmbajnë shumë minerale dhe elemente të cilat janë të nevojshëm për të ruajtur aktivitetin vital të trupit të njeriut, të tilla si zink, magnez, hekur, kalcium. Turshia natyrisht është e mirë edhe për tretje, forcon sistemin imunitar, dhe trajtimin e sëmundjeve të traktit urinar, dhe ndihmon në parandalimin e rritjes së baktereve në zorrë. Turshia është jashtëzakonisht e dobishme për të forcuar sistemin imunitar të trupit.

Pickles are healthy foods from many angles. Pickles and pickle juice contains many minerals and elements in the body which are needed to preserve the vital activity of the human body such as magnesium, zinc, iron and calcium. Pickles are good for digestion, strengthens the immune system and treats the diseases of the urinary tract and helps prevent the growth of bacteria in the gut. It is extremely useful to strengthen the body's immune system.

**Feferon i Pasterizuar**  
**Pasteurized Feferoni**  
330g



Përmbajtja:  
Feferona djegës, uthullë, kripë, sheqer dhe ujë.

Ingredients:  
Chili feferoni, vinegar, salt, sugar and water.

**Feferon i Pasterizuar**  
**Pasteurized Feferoni**  
680g



Përmbajtja:  
Feferona djegës, uthullë, kripë, sheqer dhe ujë.

Ingredients:  
Chili feferoni, vinegar, salt, sugar and water.

**Jalapeno Chili Peppers - Pasterizuar**  
**Jalapeno Chili Peppers - Pasteurized**  
360g



Përmbajtja:  
Specja djegës jalapeno, thartirë uthulle, vaj ulliri, karrota, qepë, hudhër, rigon, kripë dhe ujë.

Ingredients:  
Jalapeno chili peppers, vinegar, olive oil, carrots, onions, garlic, oregano, salt and water.

**Specja Kurtovska Fileti - Pasterizuar**  
**Paprika Kurtovska Fillet - Pasteurized**  
680g



Përmbajtja:  
Specja kurtovska të kuqë pa gërdhaja, kripë, uthullë, biber i zi, ujë dhe konzervans.

Ingredients:  
Kurtovska red paprika without cores, salt, vinegar, black pepper, water and preserves.

**Fletë Hardhie Pasterizuar**  
**Pasteurized Grape Vine Leaf**  
**680g**



**Përmbajtja:**  
 Fletë hardhie, kripë dhe ujë.

**Ingredients:**  
 Grape vine leaf, salt and water.

**Speca Fileti Shorok Sharri Pasterizuar**  
**Pasteurized Shorok Sharri Paprika Fillet**  
**680g**



**Përmbajtja:**  
 Specë shorok sharri fileti pa gërdhaja, kripë, uthullë dhe ujë.

**Ingredients:**  
 Paprika shorok sharri fillets without cores, salt, vinegar and water.

**Trangull i Pasterizuar**  
**Pasteurized Cucumber**  
**680g**



**Përmbajtja:**  
 Trangull, thartirë uthullë, kripë, erëza dhe ujë.

**Ingredients:**  
 Cucumber, vinegar, salt, spices and water.

**Trangull Ekstra - Pasterizuar**  
**Pasteurized Cucumber Extra**  
**680g**



**Përmbajtja:**  
 Trangull, thartinë uthullë, kripë, erëza dhe ujë.

**Ingredients:**  
 Cucumber, vinegar, salt, spices and water.

**Trangull me Feferona  
i Pasterizuar Djegës**  
Pasteurized Cucumber with chili  
feferoni - 680g



Përmbajtja:  
Trangull, feferona djegës, thartirë uthullë,  
kripë, erëza dhe ujë.

Ingredients:  
Cucumber, chili feferoni, vinegar,  
salt, spices and water.

**Specë Qershi - Pasterizuar**  
Pasteurized Cherry Paprika  
680g



Përmbajtja:  
Specë qershi djegës, uthullë, kripë, sheqer dhe ujë.

Ingredients:  
Chili cherry paprika, vinegar, salt, sugar and water.

**Lakra Turshi i Pasterizuar**  
Pasteurized Cabbage Pickles  
680g



Përmbajtja:  
Lakër e grirë, uthullë, kripë me ujë.

Ingredients:  
Sliced cabbage, vinegar, salt and water.

**Fletë Lakre**  
Cabbage Leaf Pickles  
1400g



Përmbajtja:  
Lakër, uthullë, kripë dhe ujë.

Ingredients:  
Cabbage, vinegar, salt and water.

**Trangull i Pasterizuar**  
**Pasteurized Cucumber**  
**1400g**



**Përmbajtja:**  
 Trangull, thartirë uthulle, kripë, erëza dhe ujë.  
**Ingredients:**  
 Cucumber, vinegar, salt, spices and water.

**Specja Somborka Pasterizuar**  
**Pasteurized Somborka Paprika**  
**2400g**



**Përmbajtja:**  
 Specja somborka me gërdhaja, kripë, uthullë, biber i zi, dhe ujë.  
**Ingredients:**  
 Somborka paprika with cores, salt, vinegar, black pepper, and water.

**Feferon i Pasterizuar**  
**Pasteurized Feferoni**  
**2400g**



**Përmbajtja:**  
 Feferona djegës, uthullë, kripë, sheqer dhe ujë.  
**Ingredients:**  
 Chili feferoni, vinegar, salt, sugar and water.

**Specja Fileti Shorok Sharri Pasterizuar**  
**Pasteurized Shorok Sharri Paprika Fillet**  
**2400g**



**Përmbajtja:**  
 Specja shorok sharri fileti pa gërdhaja, kripë, uthullë dhe ujë.  
**Ingredients:**  
 Paprika shorok sharri fillets without cores, salt, vinegar and water.

**Speca Kurtovska Fileti - Pasterizuar**  
**Paprika Kurtovska Fillet - Pasteurized**  
**2400g**



**Përmbajtja:**  
 Specja kurtovska të kuqë pa gërdhaja, kripë, uthullë, biber i zi, ujë dhe konzervans.

**Ingredients:**  
 Kurtovska red paprika without cores, salt, vinegar, black pepper, water and preserves.

**Domate të Kuqe**  
**Red Tomatoes**  
**2400g**



**Përmbajtja:**  
 Domate të kuqe, kripë, uthullë dhe ujë.

**Ingredients:**  
 Red tomatoes, salt, vinegar and water.

**Turshi e Përzier Pasterizuar**  
**Pasteurized Mixed Pickle**  
**2400g**



**Përmbajtja:**  
 Perime të ndryshme, ujë, kripë, uthullë dhe konzervans.

**Ingredients:**  
 Mixed vegetables, water, salt, vinegar and preserves.

**Trangull i Prerë - Pasterizuar**  
**Pasteurized Sliced Cucumbers**  
**2400g**



**Përmbajtja:**  
 Trangull i prerë, thartirë uthulle, kripë, erëza dhe ujë.

**Ingredients:**  
 Sliced cucumbers, vinegar, salt, spices and water.

**Sallatë e Përzier - Pasterizuar**  
**Pasteurized Mixed Salad**  
2400g



Përmbajtja:  
Perime të ndryshme, ujë, uthullë, dhe konzervans.

Ingredients:  
Mixed vegetables, water, vinegar and preserves.

**Trangull i Pasterizuar**  
**Pasteurized Cucumber**  
2400g



Përmbajtja:  
Trangull, thartirë uthulle, kripë, erëza dhe ujë.

Ingredients:  
Cucumber, vinegar, salt, spices and water.





# KUALITETI DËSHMUAR

---

## PROVED QUALITY



## PERIMET NË KANAQE / VEGETABLE IN CANS

Kanaqet kanë lehtësuar jetën e shumë njerëzve. Kemi shumëllojshmëri të metodave për t'i bërë perimet më rezistente (p.sh. pasterizim, vluarje, ngrirje, ngrirje e thellë, dehidratim, përpunim në vakum, etj.) Ushqimet e përpunuara mbyllen hermetikisht (vakum) në kanaqe të veçanta dhe kështu qëndrojnë prej 1 deri 5 vite. Perimet kanë një kontakt shumë të shkurtër me ajër para konservimit gjë që i bën të jenë më të freskëta dhe më të pastërta kundër bakterieve.

Cans have eased the lives of many people. We have a variety of methods to make the vegetables more resistant (eg, pasteurization, boiling, freezing, deep freezing, dehydration, vacuum processing, etc.) Processed foods are hermetically sealed (vacuumed) in special cans and so stay for 1 to 5 years. Vegetables have a very short contact with the air before conservation, which makes them fresh and cleaner against bacteria.

**Bishtajë e Sterilizuar**  
**Sterilized String Bean**  
800g



Përmbajtja:  
Bishtajë e freskët e grirë, ujë, kripë dhe sheqer.  
Ingredients:  
Fresh sliced string beans, water, salt and sugar.

**Bizele e Sterilizuar**  
**Sterilized Green Peas**  
850g



Përmbajtja:  
Bizele e njomë e gjelbërt në kokër, ujë, kripë dhe sheqer.  
Ingredients:  
Green peas, water, salt and sugar.

**Koncentrat Domatesh i Sterilizuar**  
**Sterilized Tomato Paste**  
860g



Përmbajtja:  
Koncentrat i dyfishtë i domateve, materie e thatë 28-30%.  
Ingredients:  
Double concentrated tomato paste, dry material 28-30%.

**Gjyveq Sterilizuar i Paferguar**  
**Raw Gjuvetch - Sterilized**  
850g



Përmbajtja:  
Domate, spec, karrotë, patëllxhan, qepë, bamje, lëng domateje, vaj dhe kripë.  
Ingredients:  
Tomatoes, paprika, carrot, eggplant, onion, okra, tomato juice, oil and salt.

**Ajvar i Pasterizuar**  
**Pasteurized Ajvar**  
**4000g**



**Përmbajtja:**  
Spec i bluar, patëllxhan, karrota, hudhër,  
uthullë, kripë, vaj dhe sheqer.

**Ingredients:**  
Minced paprika, eggplant, carrot, garlic, vinegar, salt,  
oil and sugar.

**Bishtajë e Sterilizuar**  
**Sterilized String Bean**  
**4100g**



**Përmbajtja:**  
Bishtajë e freskët e grirë, ujë, kripë dhe sheqer.

**Ingredients:**  
Fresh sliced string beans, water, salt and sugar.

**Bizele e Sterilizuar**  
**Sterilized Green Peas**  
**4160g**



**Përmbajtja:**  
Bizele e njomë e gjelbërt në kokër, ujë, kripë dhe sheqer.

**Ingredients:**  
Green peas, water, salt and sugar.

**Trangull i Pasterizuar**  
**Pasteurized Cucumber**  
**4100g**



**Përmbajtja:**  
Trangull, ujë, kripë, thartirë uthull, sheqer, erëza.

**Ingredients:**  
Cucumber, water, salt, vinegar, sugar, spices.

Gjyveq Sterilizuar i Paferguar  
Raw Gjuvetch - Sterilized  
4160g



Përmbajtja:

Domate, spec, karrotë, patëllxhan,  
qepë, bamje, lëng domateje, vaj dhe kripë.

Ingredients:

Tomatoes, paprika, carrot, eggplant,  
onion, okra, tomato juice, oil and salt.



## USHQIMETË NGRIRA / FROZEN FOODS

Ushqimet e ngrira nuk përmbajnë aditivë. Ngrirja bëhet me metodën IQF (Individual Quick Frozen) që është e mjaftueshme për t'i bërë ballë periudhave të gjata të produkteve ushqimore. Për këtë arsye nuk ka nevojë për kimikate.

Perimet sezonale që nuk përmbajnë hormone mbledhen dhe ngrihen dhe kështu ushqimet e ngrira janë gjithmonë të freskëta. Vlera ushqyese e produkteve të ngrira është e barabartë me prodhimet e freskëta.

Frozen foods do not contain additives. Freezing is done with the IQF (Individual Quick Frozen) method that is sufficient to withstand long periods of food products. Therefore there is no need for chemicals. Seasonal vegetables that do not contain hormones are gathered and frozen which make frozen foods to remain always fresh. Nutritional value of frozen products is similar to fresh ones.

Bishtajë e Gjëlbert  
Green Bean  
450g



Përmbajtja:  
Bishtajë e Gjëlbert.

Ingredients:  
Green bean.

Bishtajë e Verdhë  
Yellow Bean  
450g



Përmbajtja:  
Bishtajë e verdhë.

Ingredients:  
Yellow bean.

Bizele & Karrota  
Green Peas & Carrots  
450g



Përmbajtja:  
Perime të përziera (karrota copa kubi 60%, bizele 40%)  
në përpjestim të ndryshëm.

Ingredients:  
Mixed vegetables (carrots cubes 60%, peas 40%)  
in different proportions.

Bizele  
Green Peas  
450g



Përmbajtja:  
Bizele.

Ingredients:  
Green Peas.

Karrota  
Carrots  
450g



Përmbajtja:  
Karrota.

Ingredients:  
Carrots.

Perime Të Përziera Për Sallatë Ruse  
Mixed Vegetables for Russian Sallad  
450g



Përmbajtja:  
Perime të përziera (patate copa kubi 40%, karrota copa kubi 40%,  
bizele 15%, misër i ëmbël 5%) në përpjestim të  
ndryshueshëm.

Ingredients:  
Mixed vegetables (patato cubes 40%, carrots cubes 40%, peas 15%,  
sweet corns 5%) in different proportions.





# ABI PROGRES



## Çertifikatat / Certificates





*Ushqimi organik nuk është një trend.  
Është një kthim në traditë.*

*Organic food is not a trend.  
It's a return to tradition.*